




DC
COMICS™

DAS NEUE DC-UNIVERSUM

BATWING




GEBROCHENE HELDEN




Vieles ist neu für mich.


Aber auch bekannt.




Ich habe Kämpfe erlebt, blutige Schlachten.



Ich hörte Schreie voller Schmerz und Schrecken.



Ich sah zornige Gesichter-- von Menschen, die mich töten wollten.



Ich sah so viele Dinge. Bizar, albraumhaft und surreal.

Heute ist es anders.

Ich werde mich daran gewöhnen.

Ich bin BATWING.

Dieses Leben hab ich mir ausgesucht.

DC COMICS
PRÄSENTIERT
BATWING
in
DIE WIEGE DER ZIVILISATION



ICH WILL JEMANDEN STERBEN SEHEN!

HÖR AUF DAMIT!

Er nennt sich MASSACRE. Und er macht seinem Namen alle Ehre.



ICH SAGTE...

Er stinkt nach Blut, und es ist nicht seins.



HÖR!
DAMIT!
AUF!

KRSSH

Ich hab Technik und Rüstung von BATMAN. Verglichen damit ist Massacre nahezu nackt.

Er greift wieder an.

DEINE FLÜGEL SIND HÜBSCH...

Und wieder.

CHRACKK

...UND NÜTZLICH.

Er scheint ein Meer zügelloser Wut zu sein. Ist er aber nicht.

Er weiß genau, was er tut.

SEHR NÜTZLICH.



NEIN!
TU DAS
NICHT!



ZU FLEHEN IST
EINES KRIEGERES
UNWÜRDIG.



ICH TU,
WAS ICH
MUSS.



WIR
EHREN SIE
MIT BLUT.



WAS
SAGST
DU DA?

Jetzt und
hier...

...damals...

SCHIESST!
ER IST
DORT OBEN!
SCHIESST
WEITER!

CRAC-
ACK-ACK-
ACK-ACK

CRAC-ACK-ACK-
ACK-ACK-
ACK

ICH SEH
NICHTS! ES IST
ZU DUNKEL!
WIR--

Zwölf Meilen außerhalb
von Tinasha in der
Demokratischen
Republik Kongo...

Masika Kunto,
bekannt als **Blood
Tiger**, der ehemalige
Hauptmann eines
Warlords...

...leitet den
drittgrößten
Drogenring in Tinasha.



DU SOLLST
SCHIESSEN,
DU MIESE
TOTGEBURT.
FAHR
ZU!




ICH FAHR,
SO SCHNELL ICH
KANN, TIGER, SIR!
DIE STRASSE IST
SCHLECHT, DER JEEP
ALT, UND ICH SEHE
NICHT BESONDERS
WEIT!



AAAAH!


CRUUNK

Ich hab Batman gesagt,
kein Gangster in Afrika
hat Angst vor 'ner
Fledermaus. Wir haben
zu viele davon.

A close-up of Batman in his tactical suit, crouching on the hood of a car. He is looking towards the right. The car's steering wheel and dashboard are visible on the left.


Er sagte: "Du musst nur glaubhaft sein."

RAUS AUS DEM WAGEN.

A large, dark shadow of Batman is cast onto the ground, showing his iconic bat wings and cowl. The shadow is positioned to the right of the car.

Es stimmt.

Das meiste ist nur Show.

A car is shown on fire, with bright orange flames and black smoke rising from it. The car is positioned in the middle of the frame. In the background, two figures are seen running away from the burning vehicle.

Ich muss einen Mythos schaffen.

A close-up of a muscular man with a determined and intense expression. He is wearing a red cloth around his waist and is looking towards the right. The background is dark with some grass visible.

Mit Mythen kennen wir uns in Afrika aus.



WARUM
RENNST DU,
TIGER?

YEAHHHHHHH
AARGH!



ES HAT
IHN!

DEIN
GEWEHR--
HOL DEIN
GEWEHR!



AAAH!

SHUCK

SHUCK



WAS
IST--!

BLEIBT
STEHN!

A dramatic comic book panel featuring Batman. He is shown from the waist up, wearing his iconic black and grey suit with a gold utility belt. His wings are spread wide, and he is looking down with a serious expression. The background is a dark, cloudy night sky with a large, bright full moon. The lighting is high-contrast, highlighting the contours of his suit and the texture of his wings. A speech bubble is positioned above his head.

ODER ES WIRD
SCHMERZHAFT.


Batman.

A silhouette of a man in a suit, seen from the side, looking upwards towards Batman. The background is the same dark night sky with the full moon. A horizontal line separates this section from the one below.

DU HAST DICH MIT
KDAFFA GETROFFEN. ES
GING UM DIE GRÖSSTE
HEROINLIEFERUNG
IN DER GESCHICHTE
DER STADT.

WO IST
ER?

A small silhouette of Batman in flight, positioned to the right of the second speech bubble. The background shows palm trees in the lower left corner and the dark night sky.



BITTE! ICH SAG
DIR ALLES! NUR MACH
ES KURZ! TÖTE MICH
SCHNELL!

*Er hat mehr Angst,
als ich dachte.*

*Was hat ihn so in
Panik versetzt?*




FÜRCHTEST
DU DEN TOD,
BLOOD TIGER?



ICH WILL
NICHT WIE VIEH
GESCHLACHTET
WERDEN!

*Dann sehe
ich es.*



*Wovor er
Angst hat...*

...und ich verstehe.



WAS WIRST DU TUN, BATWING?

DEN TATORT UNTERSUCHEN. PROBEN FÜR WEITERE ANALYSEN NEHMEN. DANN...

... DIE BEHÖRDEN INFORMIEREN."



WIE SCHLISSIM WAR'S?

DAVID ZAVIMBE ALIAS BATWING

ALIAS OFFICER ZAVIMBE, TINASHA POLICE DEPARTMENT

ALLE WURDEN REGELRECHT GESCHLACHTET. WORTE MIT BLUT AN DIE WAND GESCHMIERT. EIN ALTAR AUS GLIEDERN...





JA.
KLINGT BRUTAL.
ES WAR EIN
TREFFEN DES
GANGSTERS
BLOOD TIGER.

ER BEFIN-
DET SICH IN
GEWAHRSAM DER
MILITÄRPOLIZEI,
ALSO SCHLIESST
DER CAPTAIN
DEN FALL.

Das ist Officer Kia
Okuru. In einem Meer
aus Unfähigkeit und
Korruption innerhalb
der Polizei versucht
sie, in sauberes
Wasser zu gelangen.

Muss sich nur
mehr anstrengen.

WARUM
SCHLIESSEN?
WEISST
DU, WER
ES GETAN
HAT? ODER
WARUM?

DAVID-- GRAUSAME
MÄNNER HABEN ANDERE
GRAUSAME MÄNNER
UMGEBRACHT. ENTWEDER
GING ES UM DROGEN ODER
UM RACHE. BLOOD TIGER
SITZT. ALLES WEITERE IST
ZEITVERSCHWENDUNG.

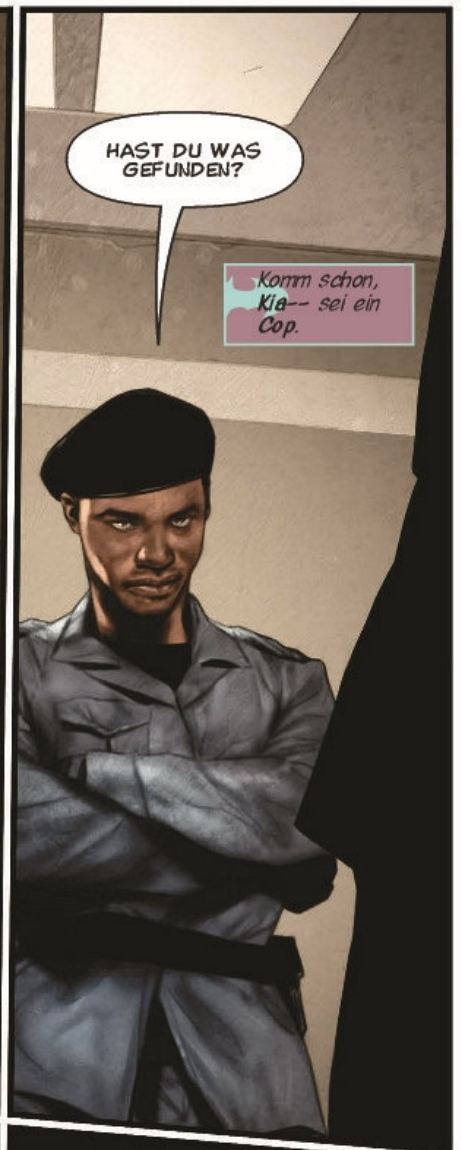
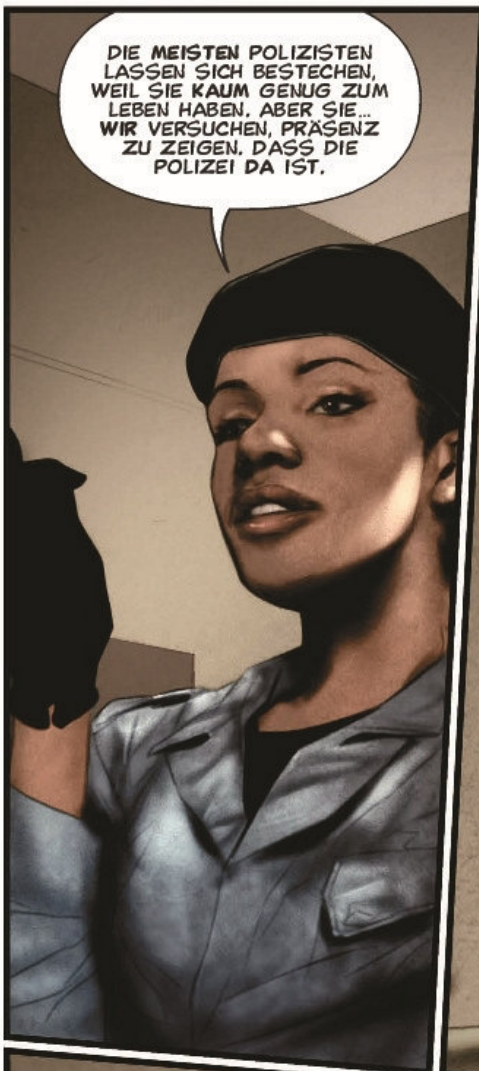


DU
MEINST, OHNE
SCHMIERGELD
IST ES ZEITVER-
SCHWENDUNG.

ES IST
BESSER ALS
FRÜHER.

DAS HEISST
GAR NICHTS.
TINASHA IST EINE DER
GEWALTTÄTIGSTEN
STÄDTE AFRIKAS. DA
MUSS MEHR DRIN SEIN
ALS "BESSER".







DEDE YEBOAH.
EIN LANDWIRTSCHAFTS-ATTACHÉ.

FAST UNMÖGLICH, IHN ZU IDENTIFIZIEREN. WIR HABEN KEINE ARCHIVE WIE IHR IN DEN STAATEN. FINGERABDRÜCKE ODER DNA-PROBEN GIBT'S SO GUT WIE NICHT.

THE HAVEN
BATWINGS HAUPTQUARTIER

ABER ER WIRD SEIT DREI TAGEN VERMISST. WARUM SEINE LEICHE ZWISCHEN DENEN VON DROGENDEALERN LIEGT, IST MIR EIN RÄTSEL.

SEINE AKTE?

SAUBER. EIN WENIG ZU SAUBER. DANK DEINER COMPUTER KONNTE ICH WAS AUSGRABEN.

UND WEIL DU KLUG GENUG BIST, SIE ZU BENUTZEN. DU VERKAUFST DICH UNTER WERT, DAVID. DU HAST DICH GEMACHT. DAS WAHRE GENIE ZEIGT SICH DURCH DIE FÄHIGKEIT, SCHNELL ZU LERNEN.



Matu Ba. Früher bei The Children's Harbor, Hilfsorganisation für ehemalige Kindersoldaten.

Er arbeitet für mich.



WAS HAST DU?

EINE VERSCHLÜSSELTE MILITÄR-DATEI. DER COMPUTER KNACHT SIE GERADE. ICH VERMUTE, DASS ER IN DER--



GOTT.

DAS IST ER? WAR ER ETWA--?

SCHIENT SO.



"DEEDE YEBOAH
WAR EARTH STRIKE,
GRÜNDUNGSMITGLIED
VON THE KINGDOM."



VOR FÜNF
JAHREN WAR ER
'N SUPERHELD.

"SIE WAREN ZU SIEBT BEI THE
KINGDOM. ALS ÜBERALL AUF DER
WELT HELDEN AUFTAUCHTEN,
WAREN SIE DIE ERSTEN AUF
UNSEREM KONTINENT.

"SIE BEENDETEN
DIE REVOLUTION,
BEFREITEN UNSER
LAND UND...

"... SIND DANN
VERSCHWUNDEN."



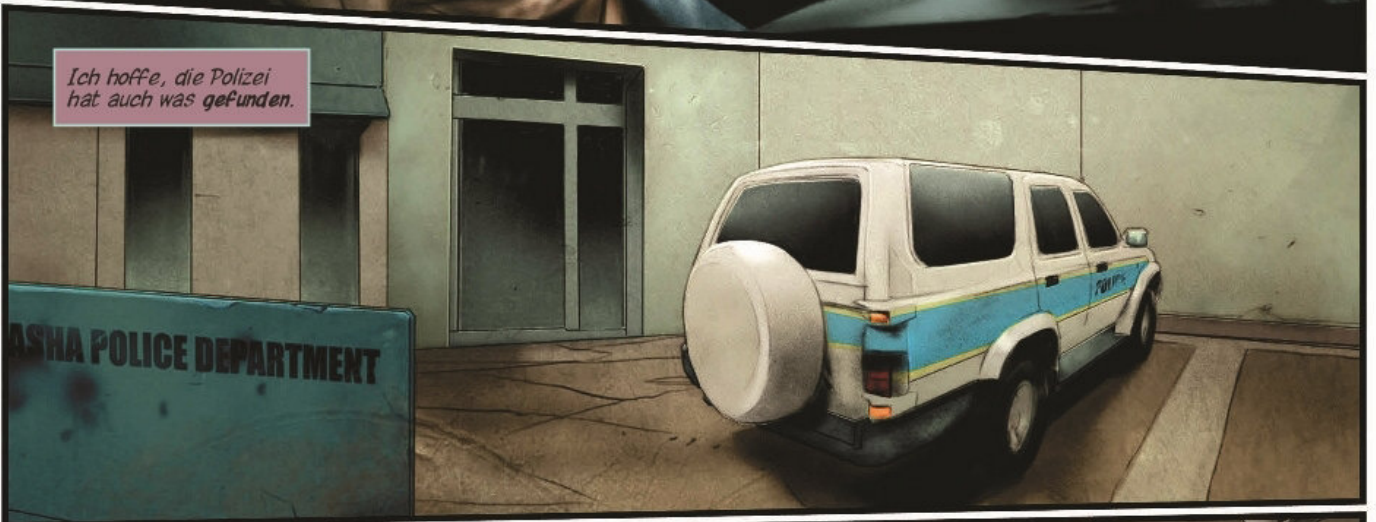
Warum stirbt einer der größten Helden, den das Land je hatte, verstümmelt zwischen Gangstern?



Die einfache Antwort scheint zu absurd.



Ich hoffe, die Polizei hat auch was gefunden.



Ich bin bei der Polizei geblieben, um an Infos zu gelangen, nicht um für Reformen zu kämpfen. Aber vielleicht geht beides.



Batwing sollte in diesem Land nicht als Einziger

... für das Gute eintreten. Wir sollten...

... gemeinsam...



...kämpfen.

BLEIBT WEG

OH
GOTT.

Alle...
Das ganze
Revier...

